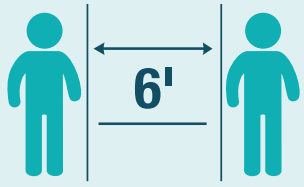




Jaj tx'uj yab'il ch'uw ta'

A't junin xjal, jaka tza'j ni'm tyab'il ix ku'lj ch'ij. Nti' q'anb'il tij yab'il j'ala.



B'intxa qa yol l'ú t'úm nim tz'ok xtaj yab'il

- Tenke q'aq xkach'ub ch'ij xq'an rjal.
- Txjóm tq'ab'a la'ma'jx t'úm a'ix xabon nim.
- Mub'ix ok tzaj tq'ula.
- Q'onk mub'il t tzi'ya qa tókxa tuja ixqa to'kxa chwi'tz txk'an xjal, ix i'lx t'ij tu'n t ten q'aq txk'a ch'ub' txo'la, q'onka mub'il tzi'ya qa naq'nana chuk'il ixqa najb'lan q'anb'il k'ul tuna.
- Jyonxa tq'al tumil tuj: healthoregon.org/masks



Ál ntí tá jaka tz'ok tx'uj yab'il tij

- Je qa xjal jaj inq'ax nchaq'nán ix qa inq'ax it'zi
- Ixqa xjal nim ch'abqiyil ixqa at jun chya'b'il ch'uw ta'



Alche'ntz'aj tye'b'in tib'qa at xtuj yab'il qij

- Q'uij
- Chuw naj chq'iy t'ún
- Ntza'aj che'w t'ij
- Ta'cha'n
- Ta q'uij
- Ntil ntzaj tnán chya'l wab'j



Ti t'ún tb'ateya qa yáb'a

- Yalinxá te jun q'anil qa ntzaj tnana yab'il.
- Q'amantxa te jun q'ol taq'na ix min txiya aqnal.
- Qa nláy tz'aq'nana t'uj yab'il ixqa o tena chxla'j xjal át tx'uj yab'il, jaka txi tqana o'nb'il ché xjal te oregon tu'j: <http://www.workerrelief.org/>



B'an t'ún telte tuj tx'ub'txaj

Ilx tij tun txi chq'on q'ol aq'un jun jat'úm t'ún chtén aq'nal.

Qa ta'ja tq'al aq'na'bl, tokxa t'uj healthoregon.org/coronavirus; Ix txiya tuk'il "Agricultural Workers and Employers" / [aq'nal tja' k'ul ix q'olaq'unl].